



ROMÂNIA  
JUDEȚUL BRAȘOV



CONSILIUL LOCAL FĂGĂRAȘ

Strada Republicii, Nr. 3, 505200, Tel: 0040368 402 949, Fax: 0040368 402 805  
Web: www.primaria-fagaras.ro, Email: secretariat@primaria-fagaras.ro

**HOTARARE NR. 267**  
**din data de 4 noiembrie 2021**

Privind modificarea și completarea Anexei nr. 2 la HCL nr. 38/19.02.2020 și aprobarea încheierii unui act adițional la Contractul de dare în administrare a serviciului de transport public local de persoane prin curse regulate în Municipiul Făgăraș nr. 9100/139/11.03.2020

**CONSILIUL LOCAL AL MUNICIPIULUI FĂGĂRAȘ, întrunit în ședință ordinară**

Analizând Referatul de aprobare al Primarului Municipiului Fagaras nr. 50261/07.09.2021, raportul Serviciului de utilități publice nr. 50261/1/07.09.2021 se supune spre analiză, verificare și aprobare modificarea și completarea Anexei nr. 2 la HCL nr. 38/19.02.2020 și aprobarea încheierii unui act adițional la Contractul de dare în administrare a serviciului de transport public local de persoane prin curse regulate în Municipiul Făgăraș nr. 9100/139/11.03.2020

În conformitate cu prevederile art.2 lit.i din Regulamentului (C.E.) al Parlamentului European și Consiliului Uniunii Europene nr.1370/2007 privind serviciile de transport feroviar și rutier calatori și de și de abrogare a Regulamentelor (CEE) nr. 1191/69 și nr. 1107/70 ale Consiliului, HCL nr. 261/2017 privind înființarea Serviciului de Transport Public Local în Municipiul Făgăraș, HCL nr.144/2019 privind realizarea transportului public în municipiul Făgăraș prin autobuze urbane achiziționate de către Municipiul Făgăraș și revocarea HCL nr. 87/2019 și HCL nr. 287/2019 privind aprobarea modificării și completării Regulamentului Serviciului de Transport Public Local în Municipiul Făgăraș aprobat prin HCL nr. 261/2017

Văzând avizele Comisiei de studii, prognoze **economico-sociale**, buget finanțe și administrarea domeniului public și privat al municipiului:, Comisei de organizare și dezvoltare **urbanistică**, realizarea lucrărilor publice, protecția mediului înconjurător, conservarea monumentelor istorice și de arhitectură:, Comisiri pentru servicii publice, pentru **comerț** și agricultură, Comisiei pentru activități științifice, învățământ, culte, sănătate, **cultură**, protecție socială, sportive și de agrement, Comisiei pentru administrația publică locală, **juridică**, apărarea ordinii publice, respectarea drepturilor și libertăților cetățenești, problemele minorităților, Comisiei de turism, relații externe și **integrare europeană**

Potrivit prevederilor art. 5 lit.d) și w), art. 92 alin.1.2 lit.f), art. 108, art.129 alin.2, lit.c) și d), alin 6 lit.a), alin 7 lit. n), art. 362 alin.1, art.580 alin.4,5,6, art.581 alin.2, art.589 alin.2 din Ordonanța de Urgență nr.57/2019 privind Codul administrativ, art. 1 alin.2 lit.h), art. 3 alin.2, art. 4 alin. 4, art.6, art.8, art.9 art.22 alin.1, 1^1, 4, art. 24 alin.1, lit.a), art.25, art. 28 alin.2 lit.a), alin. 5 și alin. 6, art.29 alin.14, art.33 alin.1, 3, 7, art.36, art.38 alin.2, art.42 alin.1 lit.b), alin.4, art.43 alin 5 ,6, 7și 8, art.44, din Legea nr. 51/2006 privind serviciile comunitare de utilitati publice, modificată și completată, art. 1 alin.2,4 lit. e),g), l), alin.6 lit.f), alin.7, art.3, art.4 alin. 1 lit.d), alin. 1^1, art.14, art.15, art.16, art.21 alin.3,5, art.22 alin.1,2 lit.a), alin.3 lit. a, art.24 alin.1, art.27 alin.2, art. 28 alin.1 lit.a), alin.2, art. 29 alin.1și 2,art.30 alin.7, art.34, art.37, art.38, art.39 din Legea 92/2007 a serviciilor de transport public local, modificată și completată, Ordinul 263/2007 privind aprobarea Regulamentului-cadru pentru efectuarea transportului public local și a Caietului de sarcini-cadru al serviciilor de transport public local, Ordinul ANRSC nr. 272/2007 pentru aprobarea Normelor-cadru privind stabilirea, ajustarea și modificarea tarifelor pentru serviciile publice de transport local și județean de persoane, Ordonanta de Urgenta nr. 195 /2002 privind circulatia pe drumurile publice, cu modificările și completările ulterioare, Ordinul ANRSC nr. 131/1401/2019 privind documentele standard și contractul-cadru care vor fi utilizate în cadrul procedurilor de delegare a gestiunii serviciului public de transport de persoane

în unitățile administrativ-teritoriale, realizat cu autobuze, troleibuze și/sau tramvaie, OMAI nr. 1501/2006 privind procedura înmatriculării, înregistrării, radierii și eliberarea autorizației de circulație provizorie sau pentru probe a vehiculelor,

În temeiul art. 139 alin. (1) și (3) lit. g) și ale art.196 alin.1 lit.a) din OUG nr.57/2019 privind Codul administrativ, modificat și completat,

### HOTĂRĂȘTE:

**Art.1.** – Se aprobă modificarea și completarea Anexei nr. 2 la HCL nr. 38/19.02.2020 privind darea în administrare a serviciului de transport public local de persoane prin curse regulate inclusiv a componentelor infrastructurii tehnico-edilitare aferente sistemului de transport public local în Municipiul Făgăraș către Serviciul de Transport Public Local în Municipiul Făgăraș, prin includerea următoarelor mijloacelor fixe:

- Autobus Mercedes Benz cu nr. de înmatriculare BV-20-ATA, serie șasiu: WEB62804313102636, aparținând domeniului privat al Municipiului Făgăraș cu nr. de inventar 2107510042 și cu valoarea de 11.888,10 lei,

- Autobus Mercedes Benz cu nr. de înmatriculare BV-20-ASX, serie șasiu: WEB62804313104093, aparținând domeniului privat al Municipiului Făgăraș cu nr. de inventar 2107510043 și cu valoarea de 24.965,95 lei, conform Anexei nr.1 parte integrantă din prezenta hotărâre.

**Art.2.** - Se aprobă modificarea și completarea Anexei nr. 1 – Lista bunurilor și a elementelor component ale sistemului de transport public local ce aparțin domeniului public și/sau privat de interes local al municipiului Făgăraș la Contractul de dare în administrare a serviciului de transport public local de persoane prin curse regulate în Municipiul Făgăraș nr. 9100/139/11.03.2020, prin includerea mijloacelor fixe prevăzute la Art.1

**Art.3.** - Se aprobă darea în administrare și exploatare a mijloacelor fixe descrise la Art.1 din prezenta hotărâre către Serviciul de Transport Public Local în Municipiul Făgăraș cu sediul în Făgăraș, str. Republicii nr.3, jud. Brașov, CIF 40918475, conform procesului verbal de predare-primire Anexei nr.2 parte integrantă din prezenta hotărâre

**Art.4.** –Se aprobă încheierea Actului Adițional la Contractul de dare în administrare a serviciului de transport public local de persoane prin curse regulate în Municipiul Făgăraș nr. 9100/139/11.03.2020, urmare a modificărilor prevăzute la Art.1 - Art.3, conform Anexei nr.3, parte integrantă din prezenta hotărâre

**Art.5.** – Se împuternicește Primarul Municipiului Făgăraș să semneze Actului Adițional la Contractul de dare în administrare a serviciului de transport public local de persoane prin curse regulate în Municipiul Făgăraș nr. 9100/139/11.03.2020

**Art.6.** - Cu ducerea la îndeplinire a prevederilor prezentei hotărâri, se încredințează Primarul Municipiului Făgăraș prin Serviciul U.P. și Serviciul de Transport Public Local în Municipiul Făgăraș.

**Art.7.** - Prezenta hotărâre se aduce la cunostință publică, respectiv se comunică Primarului Municipiului Făgăraș, celor nominalizați cu aducerea la îndeplinire și se comunică Instituției Prefectului în vederea exercitării controlului cu privire la legalitate.

**PRESEDINTE DE SEDINTA,  
LUDU AUREL CRISTIAN**



**CONTRASEMNEAZĂ,  
Secretar general,  
LAURA ELENA GIUNCA**

Rezultatul votului: 19 voturi "pentru"  
Consilieri in funcție 19  
Consilieri prezenți 19

Prezenta hotărâre se comunică:

- 1ex.Dosar de ședință
- 1ex.Colecție
- 1ex.Prefectură
- 1ex.Primar
- 1ex.Secretar general
- 1ex. Serviciul de Utilități Publice
- 1ex. Serviciul de Transport Public Local
- 1 ex.Compartiment Relații cu Publicul, Arhivă
- 1 ex.Afișare

Cod: F-50



Denumirea	Fișa mijlocului fix	Categoria: Alte mijloace specifice pentru transportul urban de calatori neregasite in cadrul clasei 2.3.5
Autobuz Urban Mercedes Benz O 530 serie sasiu:WEB62804313102636 BV 20 ATA		Codul de clasificare: 2.3.5.3 Data dării în folosință: Iulie 2021 Data amortizării complete: Iulie 2026 Norma amortizare: 20,00 % Amortizare lunară: 198, 13 Val amortizată cumulată: 198, 13 Val amortizată rămasă: 11.689, 97 Domeniu: PRIVAT

Gestiunea:ADPP

Magazia: 213.03 - Mijloace de transport

Nr. inventar de la număr la număr	Documentul (data, felul, numărul)	Operațiile care privesc mișcarea, creșterea sau diminuarea valorii mijlocului fix	Număr bucăți	Debit	Credit	Sold	Sold cont 105 "Rezerve din reevaluare"
2107510042	15/07/21, NIR, 10	Nota de receptie	1	11.888,10	0,00	11.888,10	0,00
2107510042	07/09/21, SCHDEN, 1	Modificare denumire	1	0,00	0,00	11.888,10	0,00
2107510042	07/09/21, SCHDEN, 1	Modificare denumire	1	0,00	0,00	11.888,10	0,00
2107510042	07/09/21, SCHDEN, 1	Modificare denumire	1	0,00	0,00	11.888,10	0,00

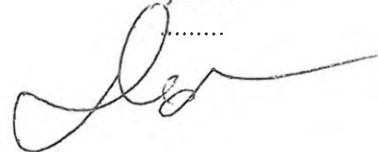
Contabil

Contabil

.....  


Director

Director

.....  




D.1. Marcă: MERCEDES-BENZ  
D.2. Tip: O530  
Variantă:  
Versiune:  
D.3. Denumire comercială:  
E. Număr de identificare: WEB62804313102636  
2. An fabricație: 2003  
J. Categorie: M3  
3. Categorie de folosință: AUTOBUZ M3 CLASA I  
4. Clasă (numai pentru M2, M3): Clasa I  
5. Caroserie: CE CU PODEA COBORATA, FARA ETAJ  
K. Număr omologare de tip:  
6. Număr național de registru: CEME1K0011K81R3

L. Număr axe: 2  
F.1. Masă maximă tehnic admisibilă, cu excepția motocicletelor (kg): 18000  
7. Masă maximă tehnic admisibilă a ansamblului de vehicule (kg):  
N.1. Masă maximă tehnic admisibilă a axei 1 (kg): 6930  
N.2. Masă maximă tehnic admisibilă a axei 2 (kg): 11500  
N.3. Masă maximă tehnic admisibilă a axei 3 (kg):  
N.4. Masă maximă tehnic admisibilă a axei 4 (kg):  
N.5. Masă maximă tehnic admisibilă a axei 5 (kg):  
G. Masă în ordine de mers (kg): 11355  
8. Masă reală (kg):  
O.1. Masă maximă remorcabilă cu dispozitiv de frânare (kg):  
O.2. Masă maximă remorcabilă fără dispozitiv de frânare (kg):  
9. Masă maximă tehnic admisibilă în punctul de cuplare (kg):  
10. Lungime (mm): 12000  
11. Lățime (mm): 2550  
12. Înălțime (mm): 3100  
13. Distanță între axe (mm): 5850



14. Cod motor: OM906hLA.111/2  
P.1. Capacitate cilindrică (cm³): 6374  
P.2. Putere (kW): 205  
P.3. Tip combustibil sau sursă de energie: MOTORINA  
P.4. Turaj nominală (min⁻¹): 2200  
P.5. Serie motor: FARA SERIE  
15. Sistem de propulsie: MAI  
16. Putere motor electric (kW):  
V.9. Normă de poluare CE:  
17. Cod național de emisii: R3  
R. Culoare: ALB  
S.1. Număr locuri, inclusiv locul conducătorului auto: 98  
S.2. Număr locuri în picioare: 66  
T. Viteză maximă (km/h): 90  
U.1. Nivel sonor în staționare [dB(A)]: 91  
U.2. Turajie motor (min⁻¹): 91  
U.3. Nivel sonor în mers [dB(A)]: 80  
Q. Raport putere/masă (kW/kg) (numai pentru motociclete):  
V.7. CO₂:  
18. Tracțiune: SPATE  
19.1. Anvelope/jante axe față: 275/70R22.5 148/145G/9X22.5  
19.2. Anvelope/jante axe spate: 275/70R22.5 148/145G/9X22.5  
20.1. Suspensie axe față: PNEUMATICA  
20.2. Suspensie axe spate: PNEUMATICA  
W. Capacitate rezervor (l): 300  
21. Reprezentanță RAR: BV/A10:5496  
Data eliberării: 04.08.2021

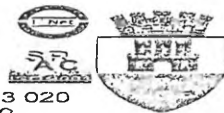
DATE CONSTRUCTIVE VEHICUL (continuare)





ROMANIA  
JUDEȚUL BRAȘOV  
MUNICIPIUL FĂGĂRAȘ

Strada Republicii, Nr. 3, 505200, Tel: 0040 268 211 313, Fax: 0040 268 213 020  
Web: www.primaria-fagaras.ro, Email: secretariat@primaria-fagaras.ro



PROCES VERBAL DE RECEPȚIE A PRODUSULUI  
Nr. 46.990 din 04.08.2021

Privind furnizarea – Autobuz M3 cu podea coborata marca MERCEDES - BENZ, tip O530, serie sasiu WEB62804313102636, livrat in baza Contractului de Furnizare nr. 44.414 din 12.07.2021 incheiat între MUNICIPIUL FĂGĂRAȘ în calitate de achizitor pe de o parte și SUSSER REISEN – STEIMLE TRANSPORT GmbH Germania în calitate de furnizor pe de altă parte.

Comisia de receptie constituită prin Dispoziția Primarului nr. 786 din 28.07.2021, privind numirea comisiei de receptie pentru achiziția publică de produse – Autobuz M3 cu podea coborata, in urmatoarea componentă:

MEMBRII :	1. Liliana Boer	Președinte cu drept de vot	Municipiul Făgăraș
	2. Lucian Mija	Membru	Municipiul Făgăraș
	3. Viorel Harabagiu	Membru	Municipiul Făgăraș
	4. Dan Ciobanu	Membru	Municipiul Făgăraș
	5. Andrei Filip	Membru	STPLM Făgăraș

a procedat astăzi 04.08.2021 la recepția – Autobuz M3 cu podea coborata

Comisia de recepție constată:

- autobuzul este complet si in stare buna de functionare,
- produsul furnizat in cadrul contractului respectă restul cerintelor de calitate, cantitate, caracteristici si au fost livrate in termen.

Valoarea produsului livrat este de 2380,00 EURO cu TVA inclus și corespunde cu prețul din contract.

Prezentul proces verbal, a fost încheiat astăzi 04.08.2021, la sediul Municipiului Făgăraș, în 2 (două) exemplare .

Anexe ( originalele documentelor anexate se vor păstra la sediul Primariei Municipiului Făgăraș)

- Carte de Identitate Vehicul - Germania,
- Certificat de Inmatriculare - Germania,
- factură fiscală,
- contract de furnizare,

Comisia de recepție

Președinte: - Liliana Boer

Membru: - Lucian Mija

Membru: - Viorel Harabagiu

Membru: - Dan Ciobanu

Membru: - Andrei Filip



Furnizor: SUSSER REISEN – STEIMLE TRANSPORT GmbH Germania

# Süsser Reisen - Steimle Transport GmbH

Reisen und Transporte made in Deckenpfronn

Süsser Reisen - Steimle Transport GmbH · Dieselstraße 17 · 75392 Deckenpfronn

Municipiul Fagaras  
Romania CIF 4384419

505200 Fagaras Kreis Brasov

Romania MUNICIPIUL FĂGĂRAȘ  
registrarul de evidență a  
mijloacelor de transport  
supuse înmatriculării/

RECHNUNGSKONTAKT UFM ERTRAG Nr 2021

Nr. 47.735 data 12.08.2021

Steuer Ident Nr. 5252698416

Süsser Reisen - Steimle Transport GmbH  
Brennstoffhandel · Lagerhaltung

Dieselstraße 17 · 75392 Deckenpfronn  
Telefon (0 70 56) 92 81 10 · Fax 92 81 93

E-Mail: info@suesser-reisen.de  
www.suesser-reisen.de

MUNICIPIUL FĂGĂRAȘ  
NUME: TANTEA  
PRENUME: CRISTINA  
12.07.2021  
FUNCTIA: CONȘIER  
BB-S 2750

1 Stück Mercedes Benz Omnibus Citaro verkauft wie von Kunden besichtigt. Das Fahrzeug hat TÜV-08-2021 Fahrzeug Ident Nr. WEB 62804313102636

Fahrzeug ist sehr stark angerostet. Der Bus wird mit Rahmenschaden/Rost verkauft. Achsaufhängung durchgerostet/Achsträger. Das Fahrzeug bekommt keinen TÜV mehr.

Verkaufspreis netto € 2000,00  
19% MWSt € 380,00  
Gesamtpreis € 2380,00

Fahrzeug wird wie gesehen unter Ausschluss jeder Gewährleistung verkauft. Es handelt sich um Verkauf von Gewerbetreibenden zum Gewerbetreibenden. Für versteckte Mängel übernehmen wir keine Garantie. Der Käufer bestätigt den Empfang des Fahrzeuges und des Fahrzeugbriefes.

Liefertermin : 19.07. 2021  
Datum Erstzulassung: 28.03.2003  
Km Stand bei Abholung: ca. 832001km  
Umsatz Steuer Ident Nr. DE 144415284

Hiermit bestätigen wir oben aufgeführte Daten und dass für obiges Objekt die Gewährleistung vollständig ausgeschlossen wurde und somit gegenüber Steimle Spedition, Deckenpfronn keinerlei Gewährleistungsansprüche bestehen.

Süsser Reisen-Steimle Transport GmbH  
Frank Steinmle

Käufer  
Municipiul Fagaras Romania

USt-IdNr. DE144415284 · Sitz der Gesellschaft: Deckenpfronn · Amtsgericht Stuttgart: HRB 771349

Geschäftsführer: Hans Steinmle, Hannelore Steinmle, Frank Steinmle

Volksbank Heidenberg eG · (BLZ 603 913 10) Konto: 745 395 007 · IBAN: DE73 6039 1310 0745 3950 07 · BIC: GENODE33HAN

Soweit nicht anders angegeben, entspricht das Leistungsdatum dem Monat der Rechnungsdatums.



# Süsser Reisen - Steimle Transport GmbH

Reisen und Transporte made in Deckenpfronn

Süsser Reisen - Steimle Transport GmbH · Dieselstraße 17 · 75392 Deckenpfronn

Municipiul Fagaras  
Romania CIF 4384419

505200 Fagaras Kreis Brasov

Romania MUNICIPIUL FAGĂRAȘ  
registrarul de evidență a  
mijloacelor de transport  
supuse înmatriculării/

RECHNUNGSKAUFVERTRAG Nr 2021

Nr. 47.735 data 12.07.2021

Steuer Ident Nr. 5252698416

Süsser Reisen - Steimle Transport GmbH  
Brennstoffhandel · Lagerhaltung

Dieselstraße 17 · 75392 Deckenpfronn  
Telefon (0 70 56) 92 81 10 · Fax 92 81 99

E-Mail: info@suesser-reisen.de  
www.suesser-reisen.de

MUNICIPIUL FAGĂRAȘ

NUME: TANTEA

PRENUME: CRISTINA 12.07.2021

FUNCTIA: CONCHIER  
BB-S 2750

1 Stück Mercedes Benz Omnibus Citaro verkauft wie von Kunden besichtigt. Das Fahrzeug hat TÜV-08-2021 Fahrzeug Ident Nr. WEB 62804313102636

Fahrzeug ist sehr stark angerostet. Der Bus wird mit Rahmenschaden/Rost verkauft. Achsaufhängung durchgerostet/Achsträger. Das Fahrzeug bekommt keinen TÜV mehr.

Verkaufspreis netto € 2000,00

19% MWSt € 380,00

Gesamtpreis € 2380,00

Fahrzeug wird wie gesehen unter Ausschluss jeder Gewährleistung verkauft. Es handelt sich um Verkauf von Gewerbetreibenden zum Gewerbetreibenden. Für versteckte Mängel übernehmen wir keine Garantie. Der Käufer bestätigt den Empfang des Fahrzeuges und des Fahrzeugbriefes.

Liefertermin :19.07. 2021

Datum Erstzulassung: 28.03.2003

Km Stand bei Abholung: ca.832001km

Umsatz Steuer Ident Nr. DE 144415284

Hiermit bestätigen wir oben aufgeführte Daten und dass für obiges Objekt die Gewährleistung vollständig ausgeschlossen wurde und somit gegenüber Steimle Spedition, Deckenpfronn keinerlei Gewährleistungsansprüche bestehen.

Süsser Reisen-Steimle Transport GmbH  
Frank Steinmle

Käufer  
Municipiul Fagaras Romania

USt-IdNr. DE144415284 · Sitz der Gesellschaft: Deckenpfronn · Amtsgericht Stuttgart: H66 771349

Geschäftsführer: Hans Steimle, Hannelore Steimle, Frank Steimle

Volksbank Hertenberg eG · (BLZ 603 913 10) Konto: 745 395 007 · IBAN: DE79 6033 1310 0745 3950 07 · BIC: GENODE33V33

Soweit nicht anders angegeben, entspricht das Leistungsdatum dem Monat des Rechnungsdatums.





**Kaufvertrag**

zwischen der  
Susser Reisen – Steimle Transport GmbH  
Dieselstraße 17, Deckenpfronn 75392  
Deutschland

- Verkäuferin -

und

**Stadt Fogarasch (Deutsch Fagaras) /  
Rumänien**

**Vertreten durch den Bürgermeister**

**Gheorghe Sucaciu**

**Str. Republicii, Nr. 3**

**Loc. Făgăraș, jud. Brașov, RO-505200**

- Käufer -

wird Folgendes vereinbart:

### § 1 Vertragsgegenstand

Die Verkäuferin verkauft dem Käufer einem Soloomnibus Mercedes Benz Citaro mit der Bezeichnung Nr. WEB62804313102636 gemäß den Angaben der Anlage 1.

### § 2 Kaufpreis

- Der Kaufpreis beträgt netto 2000 Euro, ausschließlich der Mehrwertsteuer in Höhe von 380 Euro. Der Bruttopreis belauft sich auf 2380 Euro. Der Preis versteht sich ohne Abzüge.
- Der Kaufpreis ist zu dem auf der Rechnung angegebenen Zeitpunkt, jedenfalls vor Abholung der Fahrzeuge

**Contract de cumparare vanzare**

intre

Susser Reisen – Steimle Transport GmbH  
Dieselstraße nr. 17, Deckenpfronn 75392  
Germania

- Vanzator -

si

Municipiul Fagaras/Romania

CIF 4384419

Reprezentat prin Primar **Gheorghe Sucaciu**

Str.Republicii, Nr.3

Loc.Fagaras, Jud. Brasov, Romania Cod Postal 505200

- Cumparator -

s-au convenit urmatoarele:

### § 1 Obiectul contractului

Vanzatorul vinde cumparatorului un autobuz Mercedes Benz Citaro cu numarul de identificare WEB62804313102636, conform datelor din Anexa 1.

### § 2 Pretul achizitiei

- Pretul de achizitie net este in cuantum de 2000 Euro, exclusiv T.V.A. in valoare de 380 Euro. Pretul brut este de 2380 Euro.  
Se intelege ca pretul convenit este cel integral.
- Pretul de achizitie se va achita la data indicata pe factura, scadenta anterior pleruarii vehiculelor.

Registrul de evidență a  
vehiculelor de transport  
înmatriculării/  
registrării 4

nr. 47435 data 12.08.2001

MUNICIPIUL FAGĂRAS  
NUME: TANTEA  
PRENUME: CRISTINA  
FUNCTIA: CONSILIER



fällig.

3. Der Kaufpreis ist durch Überweisung auf das Konto der Verkäuferin bei der **Volksbank Herrenberg eG** IBAN: DE79603913100745395007 zu entrichten.

### **§ 3 Abholung, Gefahrübergang, Ummeldung**

1. Die Abholung des Fahrzeugs ab dem 19.07.2021 erfolgt nach Absprache der Vertragsparteien bis spätestens zum 10.08.2021.
2. Die Absprache der Abholung erfolgt seitens der Verkäuferin über Herrn Frank Steinmle. Herr Frank Steinmle ist erreichbar unter folgender E-Mailadresse und Telefonnummer: Frank Steinmle bzw. Der Käufer teilt der Verkäuferin den Abholtermin mit angemessener Vorlaufzeit vor der Abholung mit. Voraussetzung für die Übergabe des Kaufgegenstandes ist der Nachweis der Zahlung.
3. Bis zur Übergabe des Fahrzeugs haftet die Verkäuferin nur für solche Schäden an dem Fahrzeug, die durch Vorsatz oder grobe Fahrlässigkeit verursacht wurden. Die Abholung des abgemeldeten Fahrzeugs übernimmt der Käufer in eigener Leitung und Verantwortung sowie auf eigene Kosten.
4. Die Vertragsparteien sind sich einig, dass das Eigentum an dem Fahrzeug mit Übergabe des Fahrzeugs übergeht. Der Käufer stellt den Verkäufer von

3. Pretul de achizitie se va plati prin virament bancar in contul vanzatorului deschis la banca **Volksbank Herrenberg eG** IBAN: DE79603913100745395007

### **§ 3 Preluare, preluarea riscurilor, transcrierea**

1. Preluarea vehiculului se va face de la 19.07.2021, dupa convenirea datei de catre ambele parti, cel tarziu la data de 10.08.2021.
2. Convenirea datei preluarii se va stabili, din partea vanzatorului prin intermediul domnului Frank Steinmle. Domnul Frank Steinmle poate fi contactat la urmatoarea adresa de e-mail [info@suesserreisen.de](mailto:info@suesserreisen.de) si numar de telefon (07056)928110. Cumparatorul va comunica vanzatorului din timp termenul de preluare. Conditia predarii vehiculului este dovada platii prezentata de catre cumparator.
3. Pana la predarea vehiculului vanzatorul este raspunzator de eventualele avarii ale vehiculului. Preluarea vehiculului de catre cumparator implica si preuarea raspunderii asupra eventualelor avarii si suportarea costurilor provocate de acestea.
4. Partile contractante sunt de acord ca transferul proprietatii asupra vehiculului se face simultan cu predarea vehiculului. Vanzatorul nu este



jeder Haftung und allen Ansprüchen Dritter in Bezug auf die Fahrzeuge frei, welche die Zeit nach der Übergabe betreffen.

#### § 4 Weitere Pflichten des Käufers

1. Der Käufer verpflichtet sich vor Weiterverwendung (jedenfalls Nutzung, Verkauf oder Übergabe) – sofern noch vorhanden – alle auf die Verkäuferin hinweisenden Merkmale an dem Fahrzeug so umzugestalten, dass sie nicht mehr als Fahrzeug der Verkäuferin erkennbar sind.
2. Bei schuldhaftem Verstoß gegen die Verpflichtung aus 1. haftet der Käufer der Verkäuferin für alle hieraus entstehenden Schäden.

#### § 5 Mängelansprüche

Das Fahrzeug wird verkauft wie besichtigt unter Ausschluss jeglicher Mängelansprüche.

#### § 6 Schlussbestimmungen

1. Der Vertrag bleibt auch bei Unwirksamkeit einzelner Bestimmungen in seinen übrigen Teilen gültig. Eine unwirksame Bestimmung ist durch eine im wirtschaftlichen und technischen Erfolg gleichwertige rechtsgültige Klausel zu ersetzen.
2. Änderungen und Ergänzungen des Vertrages bedürfen der Schriftform. Mündliche Nebenabreden sind nicht getroffen.

raspunzator in fata cumparatorului in raport cu terte persoane referitor la vehicul dupa predare.

#### § 4 Alte obligati a cumparatorului

1. Cumparatorul se obliga, inainte de utilizare (folosire, vanzare sau predare) sa modifice caracteristicile de identificare – in cazul in care acestea sunt vizibile – ale vehiculului pentru ca acesta sa nu se mai identifice ca si proprietate a vanzatorului.
2. In caz de nerespectare din culpa a obligatiilor de la punctul 1, cumparatorul va fi raspunzator de daunele provocate vanzatorului.

#### § 5 Dreptul de revendicari la deficit

Vehiculul se vinde conform verificarii sub excluderea oricaror revendicari ale daunelor.

#### § 6 Dispozitii finale

1. Contractul ramane valabil in integralitatea sa si in cazul in care o clauza isi pierde valabilitatea. O clauza anulata va fi inlocuita prin alta prevedere legala agreata in scris.
2. Modificarile sau completarile aduse prezentului contract se vor efectua in forma scrisa. Conventiile verbale nu sunt acceptate

<p>3. Erfüllungsort und Gerichtsstand ist Stuttgart.</p>	<p>3. Instanta competenta este Stuttgart.</p>
--	---

Verkäufer/Vanzator

Susser Reisen - Steimle Transport GmbH

*[Signature]*

Käufer/ Cumparator  
Primaria Municipiului Făgăraș



Primar

Gheorghe Sucaciu

Secretar

Laura Elena Giunca

Director Economic

Daniel Ludu



MUNICIPIUL FAGĂRAS  
registrul de evidență a  
mijloacelor de transport  
supuse înmatriculării/  
înregistrării 4

Nr. 4735 data 12.08.2011

MUNICIPIUL FAGĂRAS  
NUME: TANEA  
PRENUME: CRISTINA  
FUNCTIA: CONSILIER

*[Signature]*  
4

Avea nr 1 la HCC Nr 207/2021

MUNICIPIUL FAGARAS

Pagina nr.1

Denumirea	Fișa mijlocului fix	Categoria: Alte mijloace specifice pentru transportul urban de calatori neregasite in cadrul clasei 2.3.5
Autobuz Urban Mercedes Benz Citaro O 530 Serie sasiu: WEB62804313104093 BV 20 ASX		Codul de clasificare: 2.3.5.3 Data dării în folosință: <b>Iulie 2021</b> Data amortizării complete: <b>Iulie 2026</b> <b>Norma amortizare: 20,00 %</b> Amortizare lunară: 416, 09 Val amortizată cumulată: 416, 09 Val amortizată rămasă: 24.549, 86 Domeniu: PRIVAT

Gestiunea:ADPP

Magazia: 213.03 - Mijloace de transport

Nr. inventar de la număr la număr	Documentul (data, felul, numărul)	Operațiile care privesc mișcarea, creșterea sau diminuarea valorii mijlocului fix	Număr bucăți	Debit	Credit	Sold	Sold cont 105 "Rezerve din reevaluare"
2107510043	19/07/21, NIR, 11	Nota de receptie	1	24.965,95	0,00	24.965,95	0,00
2107510043	07/09/21, SCHDEN, 1	Modificare denumire	1	0,00	0,00	24.965,95	0,00

Contabil  
Contabil

Director  
Director



A BV-20-ASX  
J AUTOBUZ M3  
D.1 MERCEDES-BENZ  
D.2 O 530  
D.3 CITARO  
E WEB62804313104093  
K CEME11111B71R3  
C.2 C.2.1 MUNICIPIUL FAGARAS

C.2.2

C.2.3 Str. REPUBLICII Nr. 3 mun  
FAGARAS Jud. BRASOV

C2=C1

C.3 C.3.1

C.3.2

C.3.3

C3=C1

Numărul certificatului: B00732019V

B 01.12.2003 H  
I 18.08.2021 I.1 18.08.2021  
F.1 18000 G 11490  
P.1 11967 P.2 220  
P.3 MOTORINA Q  
R MULTICOLOR  
S.1 96 S.2 56  
Y P113523 Z SRPCIV Brasov

Observații

Numărul certificatului: B00732019V

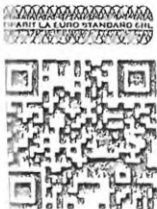


ANEXA  
LA CERTIFICATUL DE ÎNMATRICULARE

NR. B00732019V  
Numărul de înmatriculare BV-20-ASX

INSPECȚII TEHNICE PERIODICE

X	Data următoarei inspecții tehnice	Stajia și numărul din registru	Semnătura și ștampila
28.01.2022	ITP_SVC_ fm_RAR		



A. Registration number; C.2. Owner of the vehicle; 1. Registration competent authority; I. Date of the registration to which this certificate refers; D.1. Make; D.2. Type/Variant/Version; D.3. Commercial description; E. Vehicle identification number; 2. Year of production; J. Vehicle category; 3. National category of use; 4. Class (only for M2, M3 vehicles); 5. Bodywork; K. Type-approval number; 6. Number in the national register of vehicles; L. Number of axles; F.1. Maximum technically permissible laden mass, except for motorcycles; 7. Technically permissible maximum mass of the combination; N.1 - N.5. Distribution of the technically permissible maximum laden mass among the axles; G. Mass in running order; 8. Actual mass; O.1 - O.2. Technically permissible maximum towable mass of the trailer (braked/unbraked); 9. Technically permissible maximum static vertical mass at the coupling point; 10. Length; 11. Width; 12. Height; 13. Axle spacing; 14. Engine code; P.1. Engine capacity; P.2. Power; P.3. Type of fuel or power source; P.4. Engine rated speed; P.5. Engine identification number; 15. Propulsion; 16. Electric motor power; V.9. Indication of the environmental category of EC type-approval; 17. National emission class; R. Color of the vehicle; S.1. Number of seats, including the driver's seat; S.2. Number of standing places; T. Maximum speed; U.1. Stationary sound level; U.2. Engine speed; U.3. Drive-by sound level; O. Power/weight ratio (only for motorcycles); V.7. CO<sub>2</sub>; 18. Powered axles position; 19.1. - 19.2. Tyre/wheel (front/rear); 20.1. - 20.2. Suspension (front/rear); W. Fuel tank(s) capacity; 21. RAR agency/release date.



A. Număr de înmatriculare:

BV 20ASX

C.2. Proprietar: MUNICIPIUL FAGARAS

Data nașterii

(Nr. de înm. la Reg.Com.): 4384419

Adresă: MUN. FAGARAS STR. REPUBLICII  
NR. 3 JUD. BRASOV

1. Autoritate competentă  
care efectuează înmatricularea:

BRASOV

I. Data înmatriculării: 19 AUG. 2021

Semnătura și ștampila:

A. Număr de înmatriculare:

C.2. Proprietar:

Data nașterii

(Nr. de înm. la Reg.Com.):

Adresă:

1. Autoritate competentă  
care efectuează înmatricularea:

I. Data înmatriculării:

Semnătura și ștampila:

A. Număr de înmatriculare:

C.2. Proprietar:

Data nașterii

(Nr. de înm. la Reg.Com.):

Adresă:

1. Autoritate competentă  
care efectuează înmatricularea:

I. Data înmatriculării:

Semnătura și ștampila:

A. Număr de înmatriculare:

C.2. Proprietar:

Data nașterii

(Nr. de înm. la Reg.Com.):

Adresă:

1. Autoritate competentă  
care efectuează înmatricularea:

I. Data înmatriculării:

Semnătura și ștampila:



P 1 1 3 5 2 3



PROCES VERBAL DE RECEPȚIE A PRODUSULUI  
Nr. 46.989 din 04.08.2021

Privind furnizarea – Autobuz M3 cu podea coborata marca MERCEDES - BENZ, tip O530, serie sasiu WEB62804313104093, livrat in baza Contractului de Furnizare nr. 43.379 din 02.07.2021 incheiat între MUNICIPIUL FĂGĂRAȘ în calitate de achizitor pe de o parte și ZAMZAM FACILITY BETRIEBSGESELLSCHAFT mbH Hamburg Germania în calitate de furnizor pe de altă parte.

Comisia de receptie constituită prin Dispoziția Primarului nr. 786 din 28.07.2021, privind numirea comisiei de receptie pentru achiziția publică de produse – Autobuz M3 cu podea coborata, in urmatoarea componentă:

MEMBRII :	1. Liliana Boer	Președinte cu drept de vot	Municipiul Făgăraș
	2. Lucian Mija	Membru	Municipiul Făgăraș
	3. Viorel Harabagiu	Membru	Municipiul Făgăraș
	4. Dan Ciobanu	Membru	Municipiul Făgăraș
	5. Andrei Filip	Membru	STPLM Făgăraș

a procedat astăzi 04.08.2021 la recepția – Autobuz M3 cu podea coborata

Comisia de recepție constată:

- autobuzul este complet si in stare buna de functionare,
- produsul furnizat in cadrul contractului respectă restul cerintelor de calitate, cantitate, caracteristici si au fost livrate in termen.

Valoarea produsului livrat este de 4999,19 EURO cu TVA inclus și corespunde cu prețul din contract.

Prezentul proces verbal, a fost încheiat astăzi 04.08.2021, la sediul Municipiului Făgăraș, în 2 (două) exemplare .

Anexe ( originalele documentelor anexate se vor păstra la sediul Primariei Municipiului Făgăraș)

- Carte de Identitate Vehicul - Germania,
- Certificat de Inmatriculare - Germania,
- factură fiscală,
- contract de furnizare,

Comisia de recepție

Președinte: - Liliana Boer

Membru: - Lucian Mija

Membru: - Viorel Harabagiu

Membru: - Dan Ciobanu

Membru: - Andrei Filip



Furnizor: ZAMZAM FACILITY BETRIEBSGESELLSCHAFT mbH Hamburg Germania

## DATE IDENTIFICARE VEHICUL

D.1. Marcă: MERCEDES-BENZ

D.2. Tip: O 530

Variantă: -

Versiune: -

D.3. Denumire comercială: CITARO

E. Număr de identificare: WEB62804313104093

2. An fabricație: 2003

J. Categorie: M3

3. Categorie de folosință: AUTOBUZ M3

4. Clasă (numai pentru M2, M3):

5. Caroserie: CE PODEA COBORATA

K. Număr omologare de tip:

6. Număr național de registru: CEME11111B71R3



## DATE CONSTRUCTIVE VEHICUL

L. Număr axe: 2

F.1. Masă maximă tehnic admisibilă, cu excepția motocicletelor (kg): 18000

7. Masă maximă tehnic admisibilă a ansamblului de vehicule (kg):

N.1. Masă maximă tehnic admisibilă a axei 1 (kg): 6930

N.2. Masă maximă tehnic admisibilă a axei 2 (kg): 11500

N.3. Masă maximă tehnic admisibilă a axei 3 (kg):

N.4. Masă maximă tehnic admisibilă a axei 4 (kg):

N.5. Masă maximă tehnic admisibilă a axei 5 (kg):

G. Masă în ordine de mers (kg): 11490

8. Masă reală (kg):

O.1. Masă maximă remorcabilă cu dispozitiv de frânare (kg):

O.2. Masă maximă remorcabilă fără dispozitiv de frânare (kg):

9. Masă maximă tehnic admisibilă în punctul de cuplare (kg):

10. Lungime (mm): 12000

11. Lățime (mm): 2550

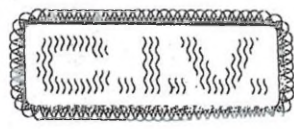
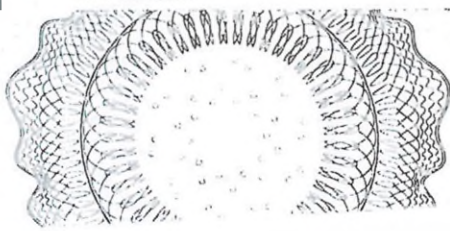
12. Înălțime (mm): 3100

13. Distanță între axe (mm): 5850



DATE CONSTRUCTIVE VEhicUL (continuare)

14. Cod motor:	OM457hLA.II
P.1. Capacitate cilindrică (cm <sup>3</sup> ):	119
P.2. Putere (kW):	2
P.3. Tip combustibil sau sursă de energie:	MOTORIN
P.4. Turație nominală (min <sup>-1</sup> ):	200
P.5. Serie motor:	FARA SERIE
15. Sistem de propulsie:	M
16. Putere motor electric (kW):	
V.9. Normă de poluare CE:	
17. Cod național de emisii:	R
R. Culoare:	MULTICOLORE
S.1. Număr locuri, inclusiv locul conducătorului auto:	96
S.2. Număr locuri în picioare:	56
T. Viteză maximă (km/h):	90
U.1. Nivel sonor în staționare [dB(A)]:	93
U.2. Turație motor (min <sup>-1</sup> ):	
U.3. Nivel sonor în mers [dB(A)]:	80
Q. Raport putere/masă (kW/kg) (numai pentru motocicletele):	
V.7. CO <sub>2</sub> :	
18. Tracțiune:	SPATE
19.1. Anvelope/jante axe față:	275/70R22.5 148/145J/7.5.X22.5
19.2. Anvelope/jante axe spate:	275/70R22.5 148/145J/7.5.X22.5
20.1. Suspensie axe față:	PNEUMATICA
20.2. Suspensie axe spate:	PNEUMATICA
W. Capacitate rezervor (l):	250
21. Reprezentanță RAR:	BV/A1045388
Data eliberării:	28.07.2021



ZamZam  
Facility Betriebsgesellschaft mbH & Co. KG  
22047 Hamburg - Thiedeweg 29



MINICIPIUL FAGARAS

STRETT: REPULICII NR: 3

RO 505200 LOC FAGARAS JUD BRASOV

ROMANIEN

Hamburg den 02.07.2021

RECHNUNGSNUMMER: 74/2021

Nachstehend verkaufen wir Ihnen einen gebrauchten Stadtbus

Artikelbezeichnung : Mercedes Benz Citaro 530

Erzul. : 01.12.2003

Fahrgestellnummer :WEB 62804313104093

Zul.Ge.gew. : 17400

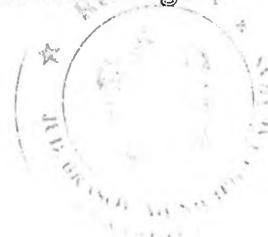
Preis 4.201,00€

19% MwSt 798,19€

Gesamtbetrag -----  
4.999,19 €

Bitte zahlen Sie den Betrag von 4.999,19 € auf das unten angegebene Konto ein. Das Fahrzeug wurde gekauft wie besichtigt ohne jegliche Gewährleistung.

Steuerfreie Innergemeinschaftliche Lieferung § 4.1.B



43379  
02 07 2021

**Kaufvertrag**

**Contract de cumparare vanzare**

zwischen der

intre

Zamzam Facility Betriebsgesellschaft mbH  
Thiedeweg 29  
22047 Hamburg Deutschland

Zamzam Facility Betriebsgesellschaft mbH  
Thiedeweg 29  
22047 Hamburg Germania

- Verkäuferin -

- Vanzator -

und

si

Stadt Fogarasch / Rumänien  
CIF 4384419  
Vertreten durch den Bürgermeister  
Gheorghe Sucaciu  
Str. Republicii, Nr. 3  
Loc. Făgăraș, jud. Brașov, RO-505200

Municipiul Fagaras/Romania  
CIF 4384419  
Reprezentat prin Primar Gheorghe Sucaciu  
Str.Republicii, Nr.3  
Loc.Fagaras, Jud. Brasov, Romania Cod Postal  
505200

- Käufer -

- Cumparator -

wird Folgendes vereinbart:

s-au convenit urmatoarele:



**§ 1 Vertragsgegenstand**

**§ 1 Obiectul contractului**

Die Verkäuferin verkauft dem Käufer einem Soloomnibus Daimler-Benz Evobus 0530 mit der Bezeichnung Fg.Nr.:WEB62B04313104093 gemäß den Angaben der Anlage 1.

Vanzatorul vinde cumparatorului un autobuz Soloomnibus Daimler Benz Evobus 0530 cu numarul de identificare WEB62B04313104093 si conform datelor din Anexa 1.

**§ 2 Kaufpreis**

**§ 2 Pretul achizitiei**

1. Der Kaufpreis beträgt netto 4201 Euro, einschließlich der Mehrwertsteuer in Höhe von 798,19 Euro. Der Bruttopreis belauft sich auf 4999,19 Euro. Der Preis versteht sich ohne Abzüge.

1. Pretul de achizitie este in cuantum de 4201 Euro, exclusiv T.V.A. in valoare de 789,19 Euro. Pretul brut este de 4999,19 Euro. Se intelege ca pretul convenit este cel integral.

2. Der Kaufpreis ist zu dem auf der...  
succes matricularii/ inregistrării 4

MUNICIPIUL FAGARAS  
NUME TANTEA  
PRETUDA CRISTINA  
FUNCTIA CONSILIER  
1

Nr. 4736 data 12.08.2021

Rechnung angegebenen Zeitpunkt, jedenfalls vor Abholung der Fahrzeuge fällig.

- Der Kaufpreis ist durch Überweisung auf das Konto der Verkäuferin bei der Sparkasse Holstein, Bad Oldesloe IBAN: DE65213522400179092218 BIC/SWIFT: NOLADE21HOL zu entrichten.

### § 3 Abholung, Gefahrübergang, Ummeldung

- Die Abholung des Fahrzeugs ab dem 10.07.2021 erfolgt nach Absprache der Vertragsparteien bis spätestens zum 15.07.2021.
- Die Absprache der Abholung erfolgt seitens der Verkäuferin über Herrn Mohammed Amer Zamzam Herr Zamzam ist erreichbar unter folgender E-Mailadresse [zamzam26@gmx.de](mailto:zamzam26@gmx.de) und Telefonnummer: +491722920579 bzw. Der Käufer teilt der Verkäuferin den Abholtermin mit angemessener Vorlaufzeit vor der Abholung mit. Voraussetzung für die Übergabe des Kaufgegenstandes ist der Nachweis der Zahlung.
- Bis zur Übergabe des Fahrzeugs haftet die Verkäuferin nur für solche Schäden an dem Fahrzeug, die durch Vorsatz oder grobe Fahrlässigkeit verursacht wurden. Die Abholung des abgemeldeten Fahrzeugs übernimmt der Käufer in eigener Leitung und Verantwortung sowie auf eigene Kosten.

indicated on the invoice, due date prior to the return of the vehicles.

- Pretul de achiziție se va plăti prin virament bancar în contul vânzătorului deschis la banca Sparkasse Holstein, Bad Oldesloe IBAN: DE65213522400179092218 BIC/SWIFT: NOLADE21HOL

### § 3 Preluare, preluarea riscurilor, transcrierea

- Preluarea vehiculului se va face de la 10.07.2021 după convenirea datei de către ambele părți, cel târziu la data de 15.07.2021.
- Convenirea datei preluării se va stabili, din partea vânzătorului prin intermediul domnului Mohammed Amer Zamzam Domnul Zamzam poate fi contactat la următoarea adresă de e-mail [zamzam26@gmx.de](mailto:zamzam26@gmx.de) și număr de telefon +491722920579 Cumpărătorul va comunica vânzătorului din timp termenul de preluare. Condiția predării vehiculului este dovada plății prezentată de către cumpărător.
- Până la predarea vehiculului vânzătorul este răspunzător de eventualele avarii ale vehiculului. Preluarea vehiculului de către cumpărător implică și preluarea răspunderii asupra eventualelor avarii și suportarea costurilor provocate de acestea.



4. Die Vertragsparteien sind sich einig, dass das Eigentum an dem Fahrzeug mit Übergabe des Fahrzeugs übergeht. Der Käufer stellt den Verkäufer von jeder Haftung und allen Ansprüchen Dritter in Bezug auf die Fahrzeuge frei, welche die Zeit nach der Übergabe betreffen.

#### § 4 Weitere Pflichten des Käufers

1. Der Käufer verpflichtet sich vor Weiterverwendung (jedenfalls Nutzung, Verkauf oder Übergabe) - sofern noch vorhanden - alle auf die Verkäuferin hinweisenden Merkmale an dem Fahrzeug so umzugestalten, dass sie nicht mehr als Fahrzeug der Verkäuferin erkennbar sind.
2. Bei schuldhaftem Verstoß gegen die Verpflichtung aus 1. haftet der Käufer der Verkäuferin für alle hieraus entstehenden Schäden.

#### § 5 Mängelansprüche

Das Fahrzeug wird verkauft wie besichtigt unter Ausschluss jeglicher Mängelansprüche.

#### § 6 Schlussbestimmungen

1. Der Vertrag bleibt auch bei Unwirksamkeit einzelner Bestimmungen in seinen übrigen Teilen gültig. Eine unwirksame Bestimmung ist durch eine im wirtschaftlichen und technischen Erfolg gleichwertige rechtsgültige Klausel zu ersetzen.

4. Partile contractante sunt de acord ca transferul proprietatii asupra vehiculului se face simultan cu predarea vehiculului. Vanzatorul nu este raspunzator in fata cumparatorului in raport cu terte persoane referitor la vehicul dupa predare.

#### § 4 Alte obligatii a cumparatorului

1. Cumparatorul se obliga, inainte de utilizare (folosire, vanzare sau predare) sa modifice caracteristicile de identificare - in cazul in care acestea sunt vizibile - ale vehiculului pentru ca acesta sa nu se mai identifice ca si proprietate a vanzatorului.
2. In caz de nerespectare din culpa a obligatiilor de la punctul 1, cumparatorul va fi raspunzator de daunele provocate vanzatorului.

#### § 5 Dreptul de revendicare la deficit

Vehiculul se vinde conform verificarii sub excluderea oricaror revendicari ale daunelor.

#### § 6 Dispozitii finale

1. Contractul ramane valabil in integralitatea sa si in cazul in care o clauza isi pierde valabilitatea. O clauza anulata va fi inlocuita prin valta prevedere legale agreeata in scris.





2. Änderungen und Ergänzungen des Vertrages bedürfen der Schriftform. Mündliche Nebenabreden sind nicht getroffen.
3. Erfüllungsort und Gerichtsstand ist Hamburg.

2. Modificarile sau completarile aduse prezentului contract se vor efectua in forma scrisa. Conventiile verbale nu sunt acceptate
3. Instanta competenta este Hamburg.

Verkäufer/Vanzator

Zamzam Facility mbH & Co.Kg.  
Thiedeweg 29, 22047 Hamburg  
Deutschland

**Zamzam**  
Facility Betriebsgesellschaft mbH & Co. KG  
Thiedeweg 29 • 22047 Hamburg  
Tel: 0172 29 20 579  
zamzam-gmbh@t-online.de

Käufer/ Cumparator

Primaria Municipiului Făgăraș

Primar

Gheorghe Sucaciu

Secretar

Laura Elena Giunca

Director Economic






Daniel Ludu

MUNICIPIUL FĂGĂRAȘ  
registrul de evidență a  
mijloacelor de transport  
supuse înmatriculării/  
înregistrării

Nr. 4736 data 12.08.2014



MUNICIPIUL FĂGĂRAȘ  
NUME: TANTEA  
PRENUME: CRISTINA  
FUNCTIA: CONSILIER

<b>1. CARTE INTERNACIONALĂ DE ASIGURARE PENTRU AUTOVEHICULE</b> <b>1. INTERNATIONAL MOTOR INSURANCE CARD</b> <b>1. CARTE INTERNATIONALE D'ASSURANCE AUTOMOBILE</b>		<b>2. EMISA SUB AUTORITATEA:</b> <b>ISSUED UNDER THE</b> <b>AUTHORITY OF:</b> <b>BIROULUI ASIGURATORILOR</b> <b>DE AUTOVEHICULE DIN</b> <b>ROMANIA (B.A.A.R.)</b>		<b>9. Numele și adresa asiguratului (sau a utilizatorului vehiculului)</b> <b>9. Name and address of the policy holder (or user of the vehicle)</b> <b>MUNICIPIUL FAGARAS</b> <b>STR. REPUBLICII, NR. 3, FAGARAS, BRASOV</b>																																																										
<b>3. VALABILITATE - VALID</b> <b>DE LA - FROM</b> <b>PANA LA - TO</b>			<b>4. Codul țării/Codul asiguratorului/</b> <b>Numarul poliței</b> <b>4. Country code/Insurer's code/Number</b>		<b>10. Aceasta carte a fost eliberată de/This card has been issued by:</b> <b>Societatea de Asigurare-Reasigurare CITY INSURANCE SA</b> <b>str. Emanoil Porumbaru, nr. 93-95, parter, et.1, 2, 4 și 5, sector 1, București</b> <b>Tel.: 004-021-231.00.54/79/90, Fax: 004-021-231.04.42; www.cityinsurance.ro</b>																																																									
<b>5. Nr. de circulație sau, în lipsa, nr. de identificare sau nr. motor</b> <b>5. Registration no. (or if none) chassis or engine no.</b>		<b>6. Categoria vehiculului*</b> <b>6. Category of vehicle*</b>		<b>7. Marca vehiculului</b> <b>7. Make of vehicle</b>		<b>11. Semnatura asiguratorului</b> <b>11. Signature of the Insurer</b>																																																								
<b>WEB62804313104093</b>		<b>E</b>		<b>S</b>		 <b>Societate de Asigurare-Reasigurare</b>																																																								
<b>8. VALABILITATE TERITORIALA</b> <b>Aceasta carte este valabila in tarile in care casuta corespunzatoare de mai jos nu este barata (pentru informatii suplimentare, va rugam accesati site-ul www.cobx.org) In fiecare tara vizitata, Biroul tarilor garanteaza acoperirea prin asigurare pentru prejudiciul cauzat prin utilizarea vehiculului mentionat mai sus, in conformitate cu legea din acea tara privind asigurarea obligatorie. Pentru identificarea Biroului relevant, va rugam sa verificati verso-ul cartii.</b>																																																														
<table border="1"> <tr> <td>A</td><td>B</td><td>BG</td><td>CY<sup>(1)</sup></td><td>CZ</td><td>D</td><td>DK</td><td>E</td><td>EST</td><td>F</td><td>FIN</td> </tr> <tr> <td>GB</td><td>GR</td><td>H</td><td>HR</td><td>I</td><td>IRL</td><td>IS</td><td>L</td><td>LT</td><td>LV</td><td>M</td> </tr> <tr> <td>N</td><td>NL</td><td>P</td><td>PL</td><td>RO</td><td>S</td><td>SK</td><td>SLO</td><td>CH</td><td>AL</td><td>AND</td> </tr> <tr> <td>BIH</td><td>BY</td><td>IL</td><td>IR</td><td>MA</td><td>MD</td><td>MK</td><td>MNE</td><td>RUS</td><td>SRB<sup>(2)</sup></td><td></td> </tr> <tr> <td>TN</td><td>TR</td><td>UA</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td> </tr> </table>								A	B	BG	CY <sup>(1)</sup>	CZ	D	DK	E	EST	F	FIN	GB	GR	H	HR	I	IRL	IS	L	LT	LV	M	N	NL	P	PL	RO	S	SK	SLO	CH	AL	AND	BIH	BY	IL	IR	MA	MD	MK	MNE	RUS	SRB <sup>(2)</sup>		TN	TR	UA								
A	B	BG	CY <sup>(1)</sup>	CZ	D	DK	E	EST	F	FIN																																																				
GB	GR	H	HR	I	IRL	IS	L	LT	LV	M																																																				
N	NL	P	PL	RO	S	SK	SLO	CH	AL	AND																																																				
BIH	BY	IL	IR	MA	MD	MK	MNE	RUS	SRB <sup>(2)</sup>																																																					
TN	TR	UA																																																												
<b>(1) Raspunderea asiguratorului, prevazuta in documentele de asigurare eliberate pentru Cipru, este limitata la aria geografica a acestuia care este sub controlul Guvernului Republicii Cipru.</b> <b>(2) Raspunderea asiguratorului, prevazuta in documentele de asigurare eliberate pentru Azerbaidjan, este limitata la aria geografica a acestuia care este sub controlul Guvernului Republicii Azerbaidjan.</b> <b>(3) Raspunderea asiguratorului, prevazuta in documentele de asigurare eliberate pentru Serbia, este limitata la aria geografica a Republicii Muntenegru si la acele arii geografice ale Serbiei care sunt sub controlul Guvernului Republicii Serbia.</b>																																																														
<b>5. Rezolvă dauna rapid</b> <b>Scanează codul din dreapta și urmează pașii aplicației CityinsClaimsAssist.</b> <b>Instant, ușor, 100% online.</b> <b>Cu CityinsClaimsAssist poți instrumenta rapid dosarul tău de daune, chiar de la locul accidentului.</b> <b>https://www.cityinsurance.ro/mobileapp</b>				 <b>dd60cda2a55fada1ab29bf10be1a8a73e28d5e85</b>   																																																										

**CONTRACT DE ASIGURARE DE RASPUNDERE CIVILA AUTO RCA** Seria RO/25/C25/HP Nr. 029414277  
**DENUMIRE ASIGURATOR: CITY INSURANCE S.A.** R.C. J40/3150/1998 C.U.I. 10392742  
**Sucursala / Agentia: MUNICIPIUL BUCURESTI 2** Denumire broker / agent: ENERGO BROKER DE ASIGURARE  
**Tel/Fax: 021 210 54 74** Cod broker / agent: 3735

Nume/Denumire Asigurat Proprietar	MUNICIPIUL FAGARAS	Fel, Tip, Marca Model Vehicul	O MERCEDES
C.U.I./C.N.P. Proprietar	4384419	Nr.inmatriculare/ Inregistrare	WEB62804313104093
Nume/Denumire Asigurat Utilizator	MUNICIPIUL FAGARAS	Nr.identificare - Serie CIV/Nr.inventar	WEB62804313104093 E727883
C.U.I./C.N.P. Utilizator	4384419	Cap.cilindrica/ Putere	11967 / 220
Adresa Asigurat Utilizator / Tel. / E-mail	STR. REPUBLICII, NR. 3, FAGARAS, BRASOV/	Nr.locuri/masa totala max. autorizata	96 / 18000
Conducatori auto: Nume, Prenume, C.N.P.			

**Valabilitate Contract de la 14/08/2021 pana la 13/08/2022 Contract emis in data de 13/08/2021. ora 13:32**  
**Prima de asigurare 6329 Lei, Prima decontare directa 0 Lei, Prima totala 6329 Lei**  
**Nr. rate 1 Valoare rate 6329 Date Scadente 13/08/2021 Clasa Bonus-Malus B0**  
**Incasata cu OP in data de 13/08/2021**

Limita de despagubire pentru vatamari corporale si deces este de:	6.070.000 EURO
Limita de despagubire pentru pagube materiale este de:	1.220.000 EURO
Acoperiri si servicii suplimentare:	—
Observatii:	

Condițiile contractuale sunt cele prevăzute prin dispozițiile Legii nr. 132/2017 privind asigurarea obligatorie de răspundere civilă auto pentru prejudicii produse tertilor prin accidente de vehicule și tramvaie și cele ale legislației secundare emise de către A.S.F. în aplicarea acesteia. Acestea pot fi completate și cu alte prevederi ce sunt stabilite de comun acord de către asigurat și asigurator și sunt prevăzute într-un act adițional la prezentul contract.  
 Contractul RCA, inclusiv orice act adițional sau anexa la acesta, constituie titlu executoriu pentru ratele scadente și neachitate, în conformitate cu prevederile art. 5 alin. (3) din Legea nr. 132/2017 privind asigurarea obligatorie de răspundere civilă auto pentru prejudicii produse tertilor prin accidente de vehicule și tramvaie.  
 Contractul RCA da dreptul persoanei prejudiciate, în cazul producerii unui prejudiciu, să se poată adresa pentru efectuarea reparării oricărei unități reparatoare auto, în condițiile legii, fără nicio restricție sau constrângere din partea asiguratorului RCA sau a unității reparatoare auto, care ar putea să-i influențeze opțiunea.

Emisa de Agenția Brasov

POLIȚA Seria ATR nr 000178466

Reînnoiește polița nr

ASIGURARE FACULTATIVĂ DE ACCIDENTE A PASAGERILOR/CĂLĂTORILOR - AROTRANS FORTE

Denumire contractant	MUNICIPIUL FAGARAS	Cod Unic de Înregistrare	4384419				
Nr. Înmatriculare la Registrul Comerțului		capital social	Atribut fiscal				
cu sediul în	STRADA REPUBLICII NR. 3, FAGARAS, BRASOV						
prin reprezentantul său d-na/dl.	Broker de asigurare	funcția Imputernicit					
<b>Asigurarea se încheie:</b>							
a)	<input type="checkbox"/> DA <input type="checkbox"/> Nu <i>Da/Nu pentru pasagerii transportați cu mijlocul de transport menționat mai jos, în limita numărului de locuri a mijlocului de transport:</i>						
Detalii despre mijlocul de transport	VEHICULUL / MERCEDE - BENZ / O530 <i>(mijlocul de transport, felul / marca / tipul)</i>						
cu numărul de înmatriculare/identificare	BV00000 / WEB62804313104093	și are nr. locuri	96				
tipul transportului: rutier	<input type="checkbox"/> DA	; pe șine	<input type="checkbox"/> NU	; pe ape	<input type="checkbox"/> NU	; pe cablu aerian	<input type="checkbox"/> NU
b)	<input type="checkbox"/> NU <input type="checkbox"/> Da <i>Nu pentru călătorii transportați cu mijloacele de transport deținute de societatea mai sus menționată, prin includerea asigurării în costul legitimației de călătorie. Tipul transportului:</i> <input type="checkbox"/> NU ; pe șine <input type="checkbox"/> NU						
<i>rutier</i>							

În temeiul condițiilor de asigurare anexate de care asiguratul / contractantul a luat la cunoștință sub semnătură, pe baza declarației de asigurare și în schimbul plății primei de asigurare

**S.C. Asigurarea Românească - ASIROM VIENNA INSURANCE GROUP S.A.**

Asigură în conformitate cu condițiile generale și speciale de asigurare facultativă de accidente a pasagerilor/călătorilor persoanele transportate cu mijloacele de transport deținute de persoane fizice sau persoane juridice, respectiv societăți de transport legal autorizate să efectueze transport de călători pentru următoarele riscuri și sume asigurate în limita cărora ASIROM poartă răspundere pentru fiecare pasager/calator în parte:

A. Pentru deces, ca urmare a accidentelor: 1.000,00 lei

B. Pentru invaliditate permanentă totală, ca urmare a accidentelor: 2.000,00 lei

Contractul de asigurare se încheie pe perioada de la 14.08.2021 până la 13.08.2022 inclusiv.

Primele de asigurare se plătesc anticipat:  integral sau  în rate subanuale, astfel:  2 rate  4 rate

Rata	Valoare	Scadența	Rata	Valoare	Scadența
	102	13.08.2021	3	-	-
2	-	-	4	-	-
<b>Total prima de asigurare: 102 RON</b>					


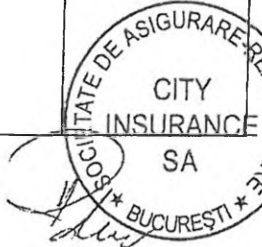
Primele de asigurare se includ în pretul calatoriei, adaugand la costul legitimației de calatorie sau al transportului - % din acest cost. Pentru stabilirea primelor de asigurare convenite ASIROM, totalul încasărilor realizate de societatea de transport (în care sunt incluse și primele de asigurare) se înmulțește cu - %

Prin semnarea acestei polițe declar ca am luat la cunoștință și înțeleg conținutul „Informării privind prelucrarea datelor cu caracter personal” declar ca am acordul persoanelor ale caror date le furnizez și ca mă oblig să o transmit tuturor persoanelor ale caror date cu caracter personal le furnizez pentru emiterea poliței de asigurare, în vederea informării corecte a acestora.

Am luat la cunoștință ca detalii suplimentare referitoare la prelucrarea datelor cu caracter personal de către ASIROM se regăsesc pe site-ul ASIROM (www.asirom.ro)



Închekerea contractului de asigurare este probată de prezentul document emis de ASIROM, însoțit de condițiile de asigurare conținute în documentul mai sus menționat. În cazul producerii evenimentelor cuprinse în asigurare, adresați-vă celei mai apropiate unități ASIROM

1. CARTE INTERNAȚIONALĂ DE ASIGURARE PENTRU AUTOVEHICULE 1. INTERNATIONAL MOTOR INSURANCE CARD 1. CARTE INTERNATIONALE D'ASSURANCE AUTOMOBILE		2. EMISĂ SUB AUTORITATEA: ISSUED UNDER THE AUTHORITY OF: BIROULUI ASIGURĂTORILOR DE AUTOVEHICULE DIN ROMANIA (B.A.A.R.)		9. Numele și adresa asiguratului (sau a utilizatorului vehiculului) 9. Name and address of the policy holder (or user of the vehicle) <b>MUNICIPIUL FAGARAS</b> <b>STR. REPUBLICII, NR. 3, FAGARAS, BRASOV</b>																																																								
3. VALABILITATE - VALID DE LA - FROM PANA LA - TO			4. Codul țării. Codul asiguratorului/ Numarul poliței 4. Country code/insurer's code/Number		10. Această carte a fost eliberată de/This card has been issued by: <b>Societatea de Asigurare-Reasigurare CITY INSURANCE SA</b> str. Emanoil Porumbaru, nr. 93-95, parter, et.1, 2, 4 și 5, sector 1, București Tel.: 004-021-231.00.54/79/90, Fax: 004-021-231.04.42; www.cityinsurance.ro																																																							
Ziua-Day	Luna-Month	Anul-Year	Ziua-Day	Luna-Month		Anul-Year																																																						
14	08	2021	13	08	2022																																																							
(Aceste două date inclusiv - Both dates inclusive)			RO/25/C25/HP 029414287		11. Semnatura asiguratorului 11. Signature of the Insurer																																																							
5. Nr. de circulație sau, în lipsa, nr. de identificare sau nr. motor 5. Registration no. (or if none) chassis or engine no.			6. Categoria vehiculului* 6. Category of vehicle*																																																									
WEB62804313102636			E S		 Societate de Asigurare-Reasigurare 																																																							
8. VALABILITATE TERITORIALA Această carte este valabilă în țările în care casuta corespunzătoare de mai jos nu este barată (pentru informații suplimentare, vă rugăm accesați site-ul www.cobx.org) În fiecare țară vizitată, Biroul țării garantează acoperirea prin asigurare pentru prejudiciul cauzat prin utilizarea vehiculului menționat mai sus, în conformitate cu legea din acea țară privind asigurarea obligatorie. Pentru identificarea Biroului relevant, vă rugăm să verificați verso-ul cartii.																																																												
<table border="1"> <tr> <td>A</td><td>B</td><td>BG</td><td>CY<sup>(1)</sup></td><td>CZ</td><td>D</td><td>DK</td><td>E</td><td>EST</td><td>F</td><td>FIN</td> </tr> <tr> <td>GB</td><td>GR</td><td>H</td><td>HR</td><td>I</td><td>IRL</td><td>IS</td><td>L</td><td>LT</td><td>LV</td><td>M</td> </tr> <tr> <td>N</td><td>NL</td><td>P</td><td>PL</td><td>RO</td><td>S</td><td>SK</td><td>SLO</td><td>CH</td><td>AL</td><td>AND</td> </tr> <tr> <td></td><td>BIH</td><td>BY</td><td>IL</td><td>IR</td><td>MA</td><td>MD</td><td>MK</td><td>MNE</td><td>RUS</td><td>SRB<sup>(2)</sup></td> </tr> <tr> <td>TN</td><td>TR</td><td>UA</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td> </tr> </table>						A	B	BG	CY <sup>(1)</sup>	CZ	D	DK	E	EST	F	FIN	GB	GR	H	HR	I	IRL	IS	L	LT	LV	M	N	NL	P	PL	RO	S	SK	SLO	CH	AL	AND		BIH	BY	IL	IR	MA	MD	MK	MNE	RUS	SRB <sup>(2)</sup>	TN	TR	UA								
A	B	BG	CY <sup>(1)</sup>	CZ	D	DK	E	EST	F	FIN																																																		
GB	GR	H	HR	I	IRL	IS	L	LT	LV	M																																																		
N	NL	P	PL	RO	S	SK	SLO	CH	AL	AND																																																		
	BIH	BY	IL	IR	MA	MD	MK	MNE	RUS	SRB <sup>(2)</sup>																																																		
TN	TR	UA																																																										
<p>(1) Raspunderea asiguratorului, prevăzută în documentele de asigurare eliberate pentru Cipru, este limitată la aria geografică a acestuia care este sub controlul Guvernului Republicii Cipru.</p> <p>(2) Raspunderea asiguratorului, prevăzută în documentele de asigurare eliberate pentru Azerbaidjan, este limitată la aria geografică a acestuia care este sub controlul Guvernului Republicii Azerbaidjan.</p> <p>(3) Raspunderea asiguratorului, prevăzută în documentele de asigurare eliberate pentru Serbia, este limitată la aria geografică a Republicii Muntenegru și la acele arii geografice ale Serbiei care sunt sub controlul Guvernului Republicii Serbia.</p>																																																												



3091c721771a1c9d7613b172ac713651cbb69c96

**REZOLVĂ DAUNA RAPID**

Scanează codul din dreapta și urmează pașii aplicației CityInsClaimsAssist. Instant, ușor, 100% online.

Cu CityInsClaimsAssist poți instrumenta rapid dosarul tău de daune, chiar de la locul accidentului.

<https://www.cityinsurance.ro/mobileapp>

\*) CODUL CATEGORIILOR DE VEhicULE: D Bicicleta cu motor/  
A Autoturism/Car Cycle fitted with auxiliary engine  
B Motociclu/Motorcycle E Autobuz sau Autocar/Bus  
C Autocamion sau Tractor/ F Remorca/Trailer  
Lorry or Tractor G Altele/Others



**CONTRACT DE ASIGURARE DE RASPUNDERE CIVILA AUTO RCA**

DENUMIRE ASIGURATOR: CITY INSURANCE S.A.

Sucursala / Agentia: MUNICIPIUL BUCURESTI 2

Tel/Fax: 021 210 54 74

Seria RO/25/C25/HP Nr. 029414287

R.C. J40/3150/1998 C.U.I. 10392742

Denumire broker / agent: ENERGO BROKER DE ASIGURARE

Cod broker / agent: 3735

Nume/Denumire Asigurat Proprietar	MUNICIPIUL FAGARAS	Fel, Tip, Marca Model Vehicul	O530 MERCEDES
C.U.I./C.N.P. Proprietar	4384419	Nr.inmatriculare/ Inregistrare	WEB62804313102636
Nume/Denumire Asigurat Utilizator	MUNICIPIUL FAGARAS	Nr.identificare - Serie CIV/Nr.inventar	WEB62804313102636 A000000
C.U.I./C.N.P. Utilizator	4384419	Cap.cilindrica/ Putere	6374 / 205
Adresa Asigurat Utilizator / Tel. / E-mail	STR. REPUBLICII, NR. 3, FAGARAS, BRASOV/	Nr.locuri/masa totala max. autorizata	98 / 18000
Conducatori auto: Nume, Prenume, C.N.P.			

Valabilitate Contract de la 14/08/2021 pana la 13/08/2022 Contract emis in data de 13/08/2021, ora 13:32

Prima de asigurare 6329 Lei, Prima decontare directa 0 Lei, Prima totala 6329 Lei

Nr. rate 1 Valoare rate 6329 Date Scadente 13/08/2021 Clasa Bonus-Malus B0

Incasata cu OP in data de 13/08/2021

Limita de despagubire pentru vatamari corporale si deces este de:	6.070.000 EURO
Limita de despagubire pentru pagube materiale este de:	1.220.000 EURO
Acoperiri si servicii suplimentare:	—
Observatii:	

Condițiile contractuale sunt cele prevăzute prin dispozițiile Legii nr. 132/2017 privind asigurarea obligatorie de răspundere civilă auto pentru prejudicii produse terților prin accidente de vehicule și tramvaie și cele ale legislației secundare emise de către A.S.F. în aplicarea acesteia. Acestea pot fi completate și cu alte prevederi ce sunt stabilite de comun acord de către asigurat și asigurator și sunt prevăzute într-un act adițional la prezentul contract.

Contractul RCA, inclusiv orice act adițional sau anexa la acesta, constituie titlu executoriu pentru ratele scadente și neachitate, în conformitate cu prevederile art. 5 alin. (3) din Legea nr. 132/2017 privind asigurarea obligatorie de răspundere civilă auto pentru prejudicii produse terților prin accidente de vehicule și tramvaie.

Contractul RCA da dreptul persoanei prejudiciate, în cazul producerii unui prejudiciu, să se poată adresa pentru efectuarea reparatilor oricarei unitati reparatoare auto, in conditiile legii, fara nicio restrictie sau constrangere din partea asiguratorului RCA sau a unitatii reparatoare auto, care ar putea sa-i influenteze optiunea.

Emisa de Agenția Brasov

POLIȚA Seria ATR nr 000178467

Reînnoiește polița nr

ASIGURARE FACULTATIVĂ DE ACCIDENTE A PASAGERILOR/CĂLĂTORILOR - AROTRANS FORTE

Denumire contractant	MUNICIPIUL FAGARAS	Cod Unic de Înregistrare	4384419				
Nr. Înmatriculare la Registrul Comerțului		capital social		Atribut fiscal			
cu sediul în	STRADA REPUBLICII NR. 3, FAGARAS, BRASOV						
prin reprezentantul său d-na/di.	Broker de asigurare	funcția	Imputernicit				
<b>Asigurarea se încheie:</b>							
a) <input type="checkbox"/> DA <input type="checkbox"/> Da/Nu pentru pasagerii transportați cu mijlocul de transport menționat mai jos, în limita numărului de locuri a mijlocului de transport:							
Detalii despre mijlocul de transport		VEHICULUL / MERCEDES / 0530					
(mijlocul de transport, felul / marca / tipul)							
cu numărul de înmatriculare/identificare	BV00000 / WEB62804313102636	și are nr. locuri	98				
tipul transportului: rutier	<input type="checkbox"/> DA	; pe șine	<input type="checkbox"/> NU	; pe ape	<input type="checkbox"/> NU	; pe cablu aerian	<input type="checkbox"/> NU
b) <input type="checkbox"/> NU <input type="checkbox"/> Da/Nu pentru călătorii transportați cu mijloacele de transport deținute de societatea mai sus menționată, prin includerea asigurării în costul legitimației de călătorie. Tipul transportului:							
rutier		<input type="checkbox"/> NU	; pe șine	<input type="checkbox"/> NU			

În temeiul condițiilor de asigurare anexate de care asiguratul / contractantul a luat la cunoștință sub semnătură, pe baza declarației de asigurare și în schimbul plății primei de asigurare

S.C. Asigurarea Românească - ASIROM VIENNA INSURANCE GROUP S.A.

Asigură în conformitate cu condițiile generale și speciale de asigurare facultativă de accidente a pasagerilor/călătorilor persoanele transportate cu mijloacele de transport deținute de persoane fizice sau persoane juridice, respectiv societăți de transport legal autorizate să efectueze transport de călători pentru următoarele riscuri și sume asigurate în limita cărora ASIROM poartă răspundere pentru fiecare pasager/calator în parte:

1. Pentru deces, ca urmare a accidentelor: 1.000,00 lei

3. Pentru invaliditate permanentă totală, ca urmare a accidentelor: 2.000,00 lei

Contractul de asigurare se încheie pe perioada de la 14.08.2021 până la 13.08.2022 inclusiv.

Primele de asigurare se plătesc anticipat:  integral sau  în rate subanuale, astfel:  2 rate  4 rate

Rata	Valoare	Scadența	Rata	Valoare	Scadența
1	102	13.08.2021	3	-	-
2	-	-	4	-	-

Total prima de asigurare: 102 RON

Primele de asigurare se includ în pretul calatoriei, adaugand la costul legitimației de calatorie sau al transportului - % din acest cost. Pentru stabilirea primelor de asigurare convenite ASIROM, totalul încasărilor realizate de societatea de transport (în care sunt incluse și primele de asigurare) se mulțește cu - %

În semnarea acestei polițe declar ca am luat la cunoștință și înțeleg conținutul „Informării privind prelucrarea datelor cu caracter personal” declar ca am ordonat persoanelor ale caror date le furnizez și ca am obligat să o transmit tuturor persoanelor ale caror date cu caracter personal le furnizez pentru emiterea poliței de asigurare, în vederea informării corecte a acestora.

Am luat la cunoștință ca detalii suplimentare referitoare la prelucrarea datelor cu caracter personal de către ASIROM se regăsesc pe site-ul ASIROM (www.asirom.ro)



Validarea contractului de asigurare este probată de prezentul document emis de ASIROM, însoțit de condițiile de asigurare conținute în documentul mai sus menționat. În cazul producerii evenimentelor cuprinse în asigurare, adresați-vă celei mai apropiate unități ASIROM



ROMÂNIA  
JUDEȚUL BRAȘOV  
MUNICIPIUL FĂGĂRAȘ

Strada Republicii, Nr. 3, 505200, Tel: 0040 268 211 313, Fax: 0040 268 213 020  
Web: www.primaria-fagaras.ro, Email: secretariat@primaria-fagaras.ro



Anexa nr.2 la HCL nr. <sup>267</sup> 2021

PROCES VERBAL PREDARE-PRIMIRE

La Contractul de administrare a serviciului de transport public local de persoane prin curse regulate în Municipiul Făgăraș nr. 9100/139/11.03.2020, conform Act Adițional nr.1/....2021

Încheiat azi .....2021 în baza HCL nr. .... /.....2021 și a Contractului de administrare nr. 9100/139/11.03.2020, între

MUNICIPIUL FĂGĂRAȘ , cu sediul în Făgăraș, str. Republicii nr. 3 , jud. Brașov, telefon/fax 0268.211313, CIF 4384419 , legal reprezentat prin Primar Sucaciu Gheorghe în calitate de proprietar, pe de o parte,

și

Operatorul de transport Serviciul de Transport Public Local al Municipiul Făgăraș, cu sediul în Făgăraș, str. Republicii, nr.3, jud. Brașov, CIF 40918475, legal reprezentat prin Șef Serviciu Filip Andrei în calitate de administrator ,pe de altă parte

Prin prezentul proces-verbal primul predă iar al doilea primește în stare corespunzătoare următoarele mijloace fixe:

- I. - 1 buc. – AUTOBUZ M3, caroserie CE cu podea coborâtă, fără etaj, marca Mercedes Benz, tip O530, an de fabricatie 2003, nr. identificare WEB62804313102636 si nr. înmatriculare BV 20 ATA , cu nr. de inventar 2107510042 în valoare de 11.888,10 lei , cu dotările aferente prevăzute în procesul verbal de recepție nr. 46990 din 04.08.2021  
Inclusiv documentele care însoțesc autovehiculul pentru a circula legal pe drumurile publice și anume:
- a) nr. de înmatriculare: BV 20 ATA,
  - b) certificat de înmatriculare nr. B00732022V- în format original,
  - c) carte de identitate nr. P113971 - în format original,
  - d) asigurare RCA seria RO/25/C25/HP nr. 029414287 cu termen de valabilitate până la data de 13.08.2022 - în format original,
  - e) asigurarea de accidente a calatorilor Polita ATR nr. 000178467, cu termen de valabilitate pana la data de 13.08.2022 - în format original,
  - f) plăcuțe înmatriculare – 2 buc,



- II. - 1 buc. – AUTOBUZ M3, caroserie CE cu podea coborata, marca Mercedes Benz, tip O530, an de fabricatie 2003, nr. identificare WEB62804313104093 si nr. inmatriculare BV 20 ASX , cu nr. de inventar 2107510043 în valoare de 24.965,95 lei , cu dotările aferente prevăzute în procesul verbal de recepție nr. 46989 din 04.08.2021  
Inclusiv documentele care însoțesc autovehiculul pentru a circula legal pe drumurile publice și anume:
- a) nr. de înmatriculare: BV-20- ASX,
  - b) certificat de înmatriculare nr. B00732019V- în format original,
  - c) carte de identitate nr. P113523 - în format original,
  - d) asigurare RCA seria RO/25/C25/HP nr. 029414277 cu termen de valabilitate până la data de 13.08.2022 - în format original,
  - e) asigurarea de accidente a calatorilor Polita ATR nr. 000178466, cu termen de valabilitate pana la data de 13.08.2022 - în format original,
  - f) plăcuțe înmatriculare – 2 buc,

PREDĂTOR,

MUNICIPIUL FAGARAS

PRIMAR

PRIMITOR,

SERVICIUL TRANSPORT PUBLIC LOCAL

ȘEF SERVICIU





ROMÂNIA  
JUDEȚUL BRAȘOV  
MUNICIPIUL FĂGĂRAȘ

Strada Republicii, Nr. 3, 505200, Tel: 0040 268 211 313, Fax: 0040 268 213 020  
Web: www.primaria-fagaras.ro, Email: secretariat@primaria-fagaras.ro



Anexa 3 HCL  
287/2021

Act Adițional nr.1/.../2021 la  
Contractul de administrare a serviciului de transport public local de persoane  
prin curse regulate în Municipiul Făgăraș nr. 9100/139/11.03.2020

Încheiat în baza HCL nr. 38/19.02.2020 și HCL nr. .../2020

CAPITOLUL I  
Părți contractante

MUNICIPIUL FĂGĂRAȘ , cu sediul în Făgăraș, str. Republicii nr. 3 , jud. Brașov, telefon/fax 0268.211313, CIF 4384419 , legal reprezentat prin Primar d-nul Ing. Sucaciu Gheorghe în calitate de proprietar, pe de o parte, denumită în continuare Autoritate contractantă

și  
Operatorul de transport Serviciul de Transport Public Local al Municipiul Făgăraș, cu sediul în Făgăraș, str. Republicii, nr.3, jud. Brașov, CIF 40918475, legal reprezentat prin Șef Serviciu Filip Andrei în calitate de administrator ,pe de altă parte,

Începând cu data de .... se modifică și se completează Contractul de administrare nr. 9100/139/11.03.2020 astfel:

**Art. 1-** La Anexa nr. 1 la lit.A se adaugă pozițiile III și IV astfel:

**”III - 1 buc. – AUTOBUZ M3, caroserie CE cu podea coborată, fără etaj, marca Mercedes Benz, tip O530, an de fabricatie 2003, nr. identificare WEB62804313102636 si nr. inmatriculare BV 20 ATA , cu nr. de inventar 2107510042 în valoare de 11.888,10 lei , cu dotările aferente prevăzute în procesul verbal de recepție nr. 46990 din 04.08.2021**

Inclusiv documentele care însoțesc autovehiculul pentru a circula legal pe drumurile publice și anume:

- nr. de înmatriculare: **BV 20 ATA,**
- certificat de înmatriculare nr. **B00732022V-** în format original,
- carte de identitate nr. **P113971** - în format original,
- asigurare **RCA** seria **RO/25/C25/HP** nr. **029414287** cu termen de valabilitate până la data de **13.08.2022** - în format original,
- asigurarea de accidente a calatorilor Polita **ATR** nr. **000178467**, cu termen de valabilitate pana la data de **13.08.2022** - în format original,
- plăcuțe înmatriculare – 2 buc,

**IV - 1 buc. – AUTOBUZ M3, caroserie CE cu podea coborata, marca Mercedes Benz, tip O530, an de fabricatie 2003, nr. identificare WEB62804313104093 si nr. inmatriculare BV 20 ASX , cu nr. de inventar 2107510043 în valoare de 24.965,95 lei , cu dotările aferente prevăzute în procesul verbal de recepție nr. 46989 din 04.08.2021**

Inclusiv documentele care însoțesc autovehiculul pentru a circula legal pe drumurile publice și anume:

- nr. de înmatriculare: **BV-20- ASX,**
- certificat de înmatriculare nr. **B00732019V-** în format original,
- carte de identitate nr. **P113523** - în format original,





- d) asigurare RCA seria RO/25/C25/HP nr. 029414277 cu termen de valabilitate până la data de 13.08.2022 - în format original,
- e) asigurarea de accidente a calatorilor Polita ATR nr. 000178466, cu termen de valabilitate pana la data de 13.08.2022 - în format original,
- f) plăcuțe înmatriculare – 2 buc”

**Art. 2** - Bunurile prevăzute la Art.1 vor fi puse la dispoziția serviciului pe bază de proces-verbal de predare-primire . ”

Celelalte clauze contractuale raman neschimbate.

Prezentul act adițional s-a încheiat azi, ....., în 2 (doua) exemplare originale, câte unul pentru fiecare parte contractantă și face parte integrală din contractul initial.

PROPRIETAR ,  
MUNICIPIUL FAGARAS  
PRIMAR

ADMINISTRATOR ,  
SERVICIUL TRANSPORT PUBLIC LOCAL  
SEF SERVICIU

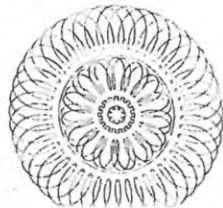
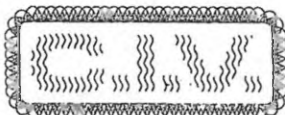
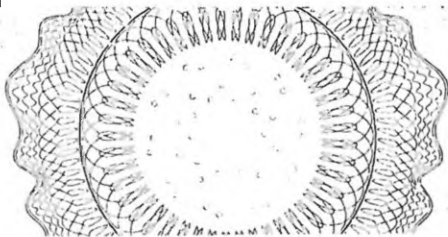


D.1. Marcă:	MERCEDES-BENZ
D.2. Tip:	O 530
Variantă:	
Versiune:	
D.3. Denumire comercială:	CITARO
E. Număr de identificare:	WEB62804313104093
2. An fabricație:	2003
J. Categorie:	M3
3. Categorie de folosință:	AUTOBUZ M3
4. Clasă (numai pentru M2, M3):	
5. Caroserie:	CE PODEA COBORATA
K. Număr omologare de tip:	
6. Număr național de registru:	CEME111111B71R3



L. Număr axe:	2
F.1. Masă maximă tehnic admisibilă, cu excepția motocicletelor (kg):	18000
7. Masă maximă tehnic admisibilă a ansamblului de vehicule (kg):	
N.1. Masă maximă tehnic admisibilă a axei 1 (kg):	6930
N.2. Masă maximă tehnic admisibilă a axei 2 (kg):	11500
N.3. Masă maximă tehnic admisibilă a axei 3 (kg):	
N.4. Masă maximă tehnic admisibilă a axei 4 (kg):	
N.5. Masă maximă tehnic admisibilă a axei 5 (kg):	
G. Masă în ordine de mers (kg):	11490
8. Masă reală (kg):	
O.1. Masă maximă remorcabilă cu dispozitiv de frânare (kg):	
O.2. Masă maximă remorcabilă fără dispozitiv de frânare (kg):	
9. Masă maximă tehnic admisibilă în punctul de cuplare (kg):	
10. Lungime (mm):	12000
11. Lățime (mm):	2550
12. Înălțime (mm):	3100
13. Distanță între axe (mm):	5850

14. Cod motor:	OM457hLA.III/3
P.1. Capacitate cilindrică (cm <sup>3</sup> ):	11967
P.2. Putere (kW):	220
P.3. Tip combustibil sau sursă de energie:	MOTORINA
P.4. Turație nominală (min <sup>-1</sup> ):	2000
P.5. Serie motor:	FARA SERIE
15. Sistem de propulsie:	MAI
16. Putere motor electric (kW):	-
V.9. Normă de poluare CE:	-
17. Cod național de emisii:	R3
R. Culoare:	MULTICOLOR
S.1. Număr locuri, inclusiv locul conducătorului auto:	96
S.2. Număr locuri în picioare:	56
T. Viteză maximă (km/h):	90
U.1. Nivel sonor în staționare [dB(A)]:	93
U.2. Turație motor (min <sup>-1</sup> ):	-
U.3. Nivel sonor în mers [dB(A)]:	80
Q. Raport putere/masă (kW/kg) (numai pentru motocicletele):	-
V.7. CO <sub>2</sub> :	-
18. Tracțiune:	SPATE
19.1. Anvelope/jante axe față:	275/70R22.5 148/145J/7.5.X22.5
19.2. Anvelope/jante axe spate:	275/70R22.5 148/145J/7.5.X22.5
20.1. Suspensie axe față:	PNEUMATICA
20.2. Suspensie axe spate:	PNEUMATICA
W. Capacitate rezervor (l):	250
21. Reprezentanță RAR:	BVIA1045388
Data eliberării:	28.07.2021



A BV-20-ATA  
J AUTOBUZ M3  
D.1 MERCEDES-BENZ  
D.2 O530  
D.3  
E WEB62804313102636  
K CEME1K0011K81R3  
C.2 C.2.1 MUNICIPIUL FAGARAS

C.2.2

C.2.3 Str. REPUBLICII Nr. 3 mun  
FAGARAS Jud. BRASOV

C2=C1

C.3 C.3.1

C.3.2

C.3.3

C3=C1

Numărul certificatului: B00732022V



B 28.03.2006 H  
I 18.08.2021 I.1 18.08.2021  
F.1 18000 G 11355  
P.1 6374 P.2 205  
P.3 MOTORINA Q  
R ALB  
S.1 98 S.2 66  
Y P113971 Z SRPCIV Brasov

Observații

ANEXA  
LA CERTIFICATUL DE ÎNMATRICULARE  
NR. B00732022V  
Numărul de înmatriculare BV-20-ATA  
INSPECȚII TEHNICE PERIODICE

X	Data următoarei inspecții tehnice	Staja și numărul din registru	Semnătura și ștampila
	29.01.2022	ITP_SVC_fm_RAR	

Numărul certificatului: B00732022V